

ORGANE REGIONAL
PARAISANT
TOUS LES JEUDIS

Abonnement \$1.50 par année
payable d'avance.

Tout abonnement est considéré
comme renouvelé faute d'avis con-
traire. 15 jours avant l'expiration.
Les avis de refus d'abonnement ne
vont pas être adressés direc-
tement par écrit au bureau du journal
et il faudra que les arrérages, s'il y
en a, soient payés.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ACHÉTEZ!

Vos Livres de comptabilité
Vos Papeterie
Vos articles de bureau
Et tous vos imprimés
de
LES IMPRIMEURS DE
ROBERVAL L.TEE
Édit. du COLON, Roberval.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Éd. Prop.

Organe des Comités Roberval et Lac St-Jean

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

Rédigé en Collaboration.

Si les paroisses voulaient..

“Des forums sur la colonisation auxquels nous avons eu l'occasion de participer depuis deux mois, il ressort une constatation frappante: les familles complètes et les jeunes ménages surtout sont profondément attachés à leur paroisse natale. Ainsi, un homme et une femme dans la quarantaine, établis sur une petite terre dans la Beauce, nous disaient qu'ils consentiraient volontiers à aller s'établir en pays neuf pour l'amour de leurs enfants, si seulement ils pouvaient être accompagnés là-bas d'au moins quelques autres familles de leur paroisse. Ailleurs, un jeune couple avec 1 ou 2 enfants, exprimait son désir d'aller s'établir dans l'Abitibi si seulement quelqu'un d'autre de la parenté du côté de la femme ou de l'époux était prêt à les suivre. Sans qu'ils s'en rendent compte peut-être, le premier et le second de ces ménages aimeraient emporter avec eux quelque chose de l'atmosphère paroissiale, ils désiraient que soit prolongée là-bas, pour ainsi dire, la mentalité de chez-eux. Ce serait là, à leur façon de voir, une espèce de rampart contre l'ennui et, par suite, contre le découragement. Sans qu'ils le sachent, ces deux ménages faisaient ressortir d'une façon non équivoque l'un des principaux caractères que devrait normalement revêtir le recrutement des familles”.

Les lignes que nous venons de citer sont extraites d'un récent communiqué venant de M. C.-E. Couture, agent de colonisation au Canadian National. Au point de vue pratique, elles en disent plus, à notre humble avis, que tous les discours enflammés que des politiciens d'occasion et autres peuvent faire sur ce sujet vital entre tous, au cours d'une campagne électorale.

Eh! oui; qu'on le veuille ou non, il est un fait patent, savoir: le défrichement des terres neuves ne sera jamais, ni si bien fait, ni plus rapidement que par des gens du métier, c'est-à-dire, les jeunes gens de la campagne, élevés sur la ferme, et qui n'ont jamais fait autre chose que brasser, retourner sans cesse la bonne terre nourricière pour en tirer leur subsistance et celle des habitants des villes. En effet, pas plus que, du jour au lendemain, on fera d'un forgeron un boulanger, d'un ébéniste un horloger, on ne transformera un citadin quelconque en un défricheur prospère et tenace.

Mais comme M. Couture l'a si bien constaté dans les forums sur la colonisation auxquels il a pris part, ce qui, le plus souvent, empêche les cultivateurs des vieilles paroisses d'émigrer en pays neuf pour y établir leurs enfants, c'est la peur de l'ennui source de découragement; et qui les en blâmera? L'homme, en effet, est un être éminemment sociable. A l'encontre de presque tous les êtres irraisonnables, le Créateur a mis en lui ce sentiment de solidarité qui lui fait rechercher la société de ses semblables.

Il se trouve dans chacune de nos vieilles paroisses des dizaines de pères de famille ayant plusieurs garçons à établir, et on comprend facilement qu'ils n'aient pas l'argent disponible pour acheter à chacun une terre toute faite. Mais par ailleurs, ils sont pris d'un serrement de cœur bien compréhensible à la seule pensée de quitter le milieu qu'ils habitent depuis souvent trente ou quarante ans, la vieille terre qu'ils ont reçue de leur père ou qu'ils ont défrichée eux-mêmes. Il y a aussi l'entourage, la parenté, les voisins, les amis avec qui on a vécu en perpétuelle harmonie.

Il serait donc d'une extrême importance que, dans chaque paroisse, il se formât ce qu'on pourrait appeler un Comité de Colonisation. Cet organisme local pourrait se constituer sous la présidence d'honneur et avec le patronage du curé; c'est une simple suggestion que nous faisons, bien entendu. Les membres se réuniraient de temps à autre; on organiserait des forums auxquels on inviterait en tout premier lieu les pères de familles nombreuses. Le but, l'objet principal des débats serait de former des groupements de quatre, cinq, dix, vingt familles d'une même paroisse ou d'un même arrondissement. Voilà en quelques mots, ce que l'on entend par faire de la colonisation par paroisse.

Ces groupes de familles, une fois décidés, s'en iraient là-bas, en pays neuf, ouvrir de nouvelles terres et, en travaillant à la plus noble des tâches que Dieu ait confié à l'homme, en pratiquant le premier métier, le seul essentiel qu'ait connu l'humanité, ils accompliraient la plus sublimé des besognes; agrandir le patrimoine national, l'enrichir d'autant et fonder des foyers nombreux où se façonnent les citoyens des générations futures, aux mœurs pures, à l'âme grande et généreuse, comme le veut le plan divin.

Ces groupements de défricheurs, dans de telles conditions, auraient toutes les chances possibles d'échapper à l'ennui, ce grand démolisseur des plus belles aspirations. Ils auraient la même mentalité, même habitudes de vie, mêmes ambitions. Ils auraient, en quelque sorte, en un tournemain, transplanté la vieille paroisse dans leur nouveau milieu. La vie continuerait comme avant. Les garçons et les filles fonderaient entre eux des foyers heureux et la magie du roman champêtre ne pourrait avoir d'autre résultat que de les ancrer davantage à leur nouvelle petite patrie.

Fortunat TREMBLAY.

P.S.—La semaine prochaine, sur le même sujet: “Industrie et Colonisation.” F. T.

Une assemblée à Roberval du Conseil d'Orientation

LE 17 JUILLET PROCHAIN

Roberval sera le lieu de réunion de la prochaine assemblée générale du Conseil d'Orientation économique du Saguenay qui se tiendra le mercredi 17 juillet, à 4 h. de l'après-midi.

Le Conseil d'Orientation économique du Saguenay groupe toutes les forces économiques organisées de la région. Nul doute que chacune des corporations, associations ou autres qui sont membres du Conseil économique tiendront à se faire représenter à cette assemblée qui s'annonce très importante.

L'assemblée générale sera précédée d'une réunion des directeurs. Celle-ci commencera à 3 h. Le souper sera pris en com-

mun au grand pavillon de la Société d'Agriculture. La conférence sera donnée par M. Horace Boivin, maire de Granby, commissaire industriel de sa ville et l'un des hommes d'affaires les plus en vue de la province.

Les membres de l'Association professionnelle des industriels se joindront au Conseil d'Orientation économique pour l'assemblée générale et pour le souper.

N'oublions donc pas la date du 17 juillet, elle est importante pour la région, tant à cause des questions qui seront étudiées que de la conférence très pratique que prononcera M. Boivin.

COURS D'ANGLAIS A DES INSTITUTRICES

A ROBERVAL

Un groupe d'institutrices de différentes parties de la province sont actuellement les hôtes des Dames Ursulines de Roberval dans le but de suivre des cours d'Anglais.

Ces cours de Langue Seconde sont organisés par le Département de l'Instruction Publique, sous le distingué patronage du Secrétaire de la Province: l'Honorable Omer Côté. Ils sont dirigés par quatre pédagogues renommées de Montréal: Madeleine Sala O'Brien, directrice assistée de Mme Bertha Plumket Quinn, Mlle Kathleen Pidgeon et de Mlle Joan Blanchetière.

Les institutrices qui ont l'honneur de suivre ces cours sont les suivantes: Mlles Marie-Blanche Bédard, Notre-Dame-de-Lourdes, Mégantic; Thérèse Bessette, Mont St-Grégoire, Iberville; Glory Gourgault, St-Pamphile, L'Islet; Bruyère Brunet, Ferme-Neuve, Labelle; Madeleine Brunet, Ferme-Neuve, Labelle; Marie-Ange Dionne, Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec; Annette Garneau, Thetford-Mines, Thetford; Marthe Garneau, Thetford-Mines, Thetford; Thérèse Guillemette, Ste-Thècle, Lavolette; Marguerite Jean, Lévis, Lévis; Patricia Lachance, Rue Lafond, Thetford; Carole Leclerc, St-Edouard, Lotbinière; Gabrielle Leduc, Ferme-Neuve, Labelle; Marguerite Leduc, Ferme-Neuve, Labelle; Thérèse L'Heureux, d'Aiguillon, Québec; Marguerite Loignon, Lacerte, Thetford; Lucille Mongeau, Sicote, St-Hyacinthe; Jeanne d'Arc Normandin, St-Grégoire, Iberville; Germaine Piché, St-Denis, Montréal; Thérèse Roy, Hébert, Thetford; Armande Vallée, Blais, Thetford; Cécile Brosseau, St-Hubert, Chambly; Edouardine Brault, Lac Mégantic, Frontenac; Thérèse Tremblay, St-Jérôme, Lac St-Jean; Cécile Fortier, Ste-Cécile, Frontenac; Christiane Brons, Vézécula, A. du Sud; Alice Guay, Roberval, Roberval; Jeanne Taschereau, Roberval, Co. Roberval.

Le programme de ces cours est très intéressant. Il comprend des classes sur la phonétique, la conversation et sur la méthodologie de l'enseignement. Certains endroits parmi les plus pittoresques de la région, ainsi que quelques édifices impor-

tants, constituent pour la conversation anglaise, des centres d'intérêts aussi charmants qu'instructifs.

En raison de l'accueil bienveillant des Dames Ursulines, soulignons en passant leur habileté reconnue en art culinaire-tous, professeurs et étudiantes goûtent au Monastère un véritable confort et forment déjà pour juillet 1947 des projets de retour à Roberval.

NOYÉE DANS DIX-HUIT POUÇES D'EAU

Mlle Gabrielle Garneau, 20 ans, du Lac Bouchette, a perdu la vie, samedi dernier, alors qu'elle était à se baigner dans le lac de la Mer Bleue.

La malheureuse victime s'est noyée dans un pied et demi d'eau. Il appert, d'après les constatations, qu'elle aurait été prise de syncope.

Nos condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

TRAGÉDIE A JOUQUIÈRE

M. Laurent Belley, 20 ans, a été frappé à mort, lundi dernier, par une automobile. La tragédie est survenue à proximité du cimetière d'Arvida, au moment où la victime se promenait à bicyclette en compagnie d'une jeune fille.

Le chauffeur de l'automobile, M. Michel Sénéchal, de Ste-Félicité, Co. de Matane, a été aveuglé par les phares d'un autre véhicule au moment de l'accident qui projeta le malheureux jeune homme à une douzaine de pieds dans le champ. Appelé d'urgence sur les lieux, le médecin ne put que constater la mort. L'enquête du coroner, tenue mardi sous la présidence du Dr H. Vaillancourt, révéla une hémorragie interne causée par la violence du choc. M. L. Belley est le fils de M. Arthur Belley, de Jouquière.

Quant à la jeune fille qui se trouvait en compagnie de M. Belley, Mlle Fernande Belley, fille de M. Jos. Belley, elle subit un choc nerveux et de nombreuses contusions, mais son état n'inspire aucune crainte. Elle devra cependant faire un stage de quelques jours à la clinique St-Joseph.

CLINIQUE ANTI-TUBERCULEUSE

Il y aura à l'avenir une clinique Anti-Tuberculeuse tous les vendredis, à Roberval.

L'UNITE SANITAIRE ROBERVAL

A Notre-Dame
Le 7 juillet. — Marie-Cécile Yvette, Renée, fille de M. et Mme Paul-Arthur Guy, née Lucie Lalancette. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Guy, oncle et tante de l'enfant.

Chronique Sanatoriale DE SANA A HUIT ANS

Le vendredi, 5 juillet, marquait le huitième anniversaire d'inauguration du Sanatorium Saint-Michel. Huit ans, c'est le temps qu'il faut à un nouveau-né pour devenir un garçonnet enjoué. C'est le temps qu'il faut normalement à une oeuvre pour asseoir ses principes d'action et élaborer le programme de ses destinées.

Mais il est des enfants qui portent le sceau du prodige, comme il surgit parfois des oeuvres qui atteignent d'emblée la taille des plus solides institutions. Et nous osons affirmer que l'oeuvre d'hospitalisation entreprise par les Révérendes Soeurs Hospitalières de Roberval est de celles-là. Point n'est besoin, pour donner tout son sens à cette affirmation, de faire revivre les faits d'un passé encore récent. Il suffit de constater l'ampleur du travail accompli. Cela constitue, de soi, un éloquent témoignage et une grande expérience.

Le 5 juillet 1938! L'évocation de cette date nous reporte au moment où les 12 patients d'alors entraient dans la bâtisse qui devait devenir le corps principal du Sana. Depuis lors, il a poussé deux grandes ailes symétriques à chaque côté de ce corps déjà imposant, cependant que surgissait, à l'arrière, une annexe centrale contenant la magnifique chapelle.

Le 5 juillet 1946! Les patients, au nombre de 380, jouissent des conditions les plus modernes d'hospitalisation. Sous la surveillance d'un corps médical d'une rare compétence, et les soins attentifs d'infirmières, religieuses et laïques, ces blessés de la vie rattachent la leçon de la santé, de la prudence et de l'espoir.

Et ce ne sont là que des chiffres. Car, à côté et au-dessus de l'oeuvre matérielle plus visible, le Sana s'est déjà acquis un titre de célébrité qui le fait considérer comme un lieu d'élection de la science et du dévouement.

Tout cela en huit ans. Hé oui! tout cela et plus encore, puisque, comme nous le disions précédemment, les témoignages actuels sont lourds de grandes promesses.

Ces promesses, ces espoirs ne sont pas surtout inscrits dans la pierre ou les briques de la construction. Ils résident avant tout au foyer surabondant des coeurs. Parallèlement aux murs de cette maison, à l'endroit de chaque pierre, s'élève un édifice moral fait des sacrifices ignorés, des dévouements cachés et des renoncements héroïques. C'est l'âme du Sanatorium, durable monument élevé par les soins de la charité chrétienne.

Une âme qui repose sur de telles assises ne saurait défaillir dans la constante ascension.

Giovani.

MARIAGE A ROBERVAL

Le 10 juillet a été célébré en l'église Notre-Dame de Roberval, le mariage de Mlle Isabelle Richard, fille de M. et Mme Alfred Richard, de Mont-Joli, avec M. Thomas-Louis Lalancette, de Dolbeau.

M. Emile Lalancette servait de témoin à son frère et M. Thomas Langevin à la mariée. Nos vœux de bonheur.

AUX INDUSTRIELS DE NOTRE REGION

Les membres de l'Association professionnelle des Industriels, section du Saguenay, sont cordialement invités à se rendre à Roberval le mercredi après-midi 17 juillet, à 4 hrs., pour une réunion très importante qui se tiendra à cet endroit. Ils auront l'occasion d'y entendre leur président général, M. Horace Boivin, maire de Granby, qui est invité au dîner-casualité qui se tiendra au grand pavillon de la Société d'Agriculture.

Les industriels de l'Association prendront part à l'assemblée générale du Conseil d'Orientation économique du Saguenay, à 4 h., puis rencontreront M. Boivin et l'entendront au souper.

Les problèmes qui seront étudiés au Conseil économique intéressent immédiatement les industriels comme les autres hommes d'affaires de la région. La conférence de leur président général ajoutera encore au profit de cette réunion.

M. Alphonse Therrien, président régional, compte avoir le plaisir de rencontrer tous les membres à Roberval le 17. L'assemblée se tiendra à l'Hôtel de ville, à 4 h.

Son Eminence se rétablit

Au moment d'aller sous presse, la radio nous apporte l'heureuse nouvelle que l'état de santé de Son Eminence le Cardinal Villeneuve s'améliore de plus en plus.

L'auguste malade a passé une meilleure nuit et à l'Hôtel-Dieu de Québec, on est particulièrement confiant qu'il recouvre une santé parfaite, selon un communiqué émanant de Mgr Paul Nicole, secrétaire de l'Éminent Archevêque de Québec.

Comme on le sait, le distingué prince de l'Église est revenu malade d'un voyage dans l'Ouest canadien, et particulièrement à l'Île-à-la-Crosse, où il avait rehaussé de son auguste présence les fêtes grandioses qui se sont déroulées à cet endroit, pour marquer le centenaire de l'arrivée des premiers missionnaires Oblats dans l'Ouest.

Nous unissons nos prières ardentes à celles des fidèles du diocèse de Québec et du Canada tout entier pour que la divine Providence daigne accorder au distingué malade, une prompte et complète guérison.

LE TOKKERRE MET LE FEU A ROBERVAL

Chez M. Luc Morin

Lors de la tempête électrique de samedi dernier, à la suite d'un fort coup de tonnerre, le feu s'est déclaré dans le haut de la maison de M. Luc Morin, logement occupé par M. H. Kass, de l'aviation, près de l'église St-Jean-de-Brébeuf. Les flammes ont détruit presque tout le deuxième étage et causé de gros dommages au reste de la maison. Les pompiers ont réussi à contrôler l'incendie pour empêcher la destruction complète de la bâtisse; mais la partie intérieure est pratiquement à refaire. Les dommages sont considérables, partiellement couverts par les assurances.

Le départ aura lieu de l'église St-Jean-de-Brébeuf à 6 heures du matin.

PELERINAGE AU LAC BOUCHETTE

Le Pèlerinage de la Ligue du Sacré-Coeur de St-Jean-de-Brébeuf de Roberval, au Sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes du Lac Bouchette, aura lieu dimanche le 14 juillet.

On espère que tous les ligueurs et beaucoup d'autres hommes et jeunes gens de la paroisse prendront part à cette démonstration en l'honneur de la Sainte-Vierge.

Le départ aura lieu de l'église St-Jean-de-Brébeuf à 6 heures du matin.

MARIAGE A ST-GÉDEON

Samedi dernier, le 6 juillet, en l'église paroissiale de Saint-Gédéon, a été béni le mariage de M. Victor Gagné, fils de M. et Mme André Gagné, de Saint-André, avec Mlle Georgette Tremblay, fille de M. et Mme Georges Tremblay, de Saint-Gédéon. La bénédiction nuptiale leur a été donnée à 8 heures a.m.

Après la cérémonie religieuse, les nouveaux époux, suivis de leurs nombreux invités, se sont rendus à la résidence des parents de la mariée, où eut lieu une magnifique réception. Nos meilleurs vœux de bonheur à l'heureux couple.

TRANSACTION

M. Oliva Girard, de cette ville, a fait l'acquisition de la propriété de feu Mme L.-O. Otis, boulevard St-Joseph, au centre de la ville. M. Girard projette de construire plus tard et d'ouvrir à cet endroit son magasin "Le Magasin Roberval, Enrg". Il a acquis cette propriété de M. et Mme Armand Sylvestre.

Encore les Chantiers

REPONSE A QUELQUES QUESTIONS

A la suite de nos quatre premiers articles sur l'industrie de la pulpe et du papier, plusieurs questions d'ordre pratique nous ont été posées ici et là dans la région. Nous essaierons d'y répondre aujourd'hui en guise de conclusion.

On a bien voulu signaler l'intérêt que les lecteurs de nos journaux régionaux ont apporté à cette étude qui avait pour but premier de contribuer au développement de la région et au bien-être de ses travailleurs en faisant mieux connaître et apprécier à sa juste valeur une industrie si importante qu'elle joue un rôle vital dans notre économie.

Nous remercions les précieux collaborateurs qui nous ont fourni la documentation nécessaire à la rédaction de ces articles, et nous émettons le voeu très sincère que l'industrie de la pulpe et du papier connaisse une prospérité toujours nouvelle pour l'avantage des 13.000 à 14.000 travailleurs qu'elle emploie et auxquels elle offre plus de \$20.000.000 en salaire par année.

Voici maintenant, à propos des chantiers, quelques questions d'ordre pratique et leurs réponses:

OU PEUT-ON S'ENGAGER POUR LES CHANTIERS?

Dans les bureaux d'engagement de la province ou du service sélectif national; dans les bureaux des compagnies ou des entrepreneurs, que l'on trouve dans les principaux centres de la région, à Québec et ailleurs; en s'adressant directement aux entrepreneurs ou aux agents recruteurs.

COMMENT SE REND-ON DANS LES CHANTIERS?

Le voyage se fait d'ordinaire en autobus. On a recours à l'auto-neige dans les chemins non entretenus en hiver. Se rendre

Suite en 2ème page

Encore les Chantiers. Suite de la 1ère page

dans le bois et en revenir sur aujourd'hui une bien petite affaire. EST-CE QUE LE TRANSPORT des HOMMES est PAYE? Généralement on "avance" les transports, afin de rendre service. Un homme qui travaille pendant 26 jours consécutifs a droit à un crédit maximum de \$6.00 pour son transport à l'aller; celui qui travaille pendant 52 jours consécutifs voit tout son transport payé pour monter dans le bois. Quant au voyage de retour, il est payé après 78 jours d'ouvrage.

EST-IL FACILE de DESCENDRE faire UNE VISITE à sa FAMILLE? Avec les conditions de transport modernes, la chose est bien facile. D'ailleurs, les règlements d'engagement prévoient des absences raisonnables sans perdre le privilège de remboursement de transport dont nous venons de parler.

DANS QUELLES CONDITIONS SONT LES CAMPS? Les camps sont propres et bien tenus. Les compagnies s'accordent avec les inspecteurs d'hygiène pour une étroite surveillance sur ce point. Les camps ne sont jamais vieux. Quand ils ont servi quatre années, c'est pas mal le maximum. En moyenne un camp sert de logement à 20 à 40 hommes.

QUEL EST LE PRIX DE LA PENSION? Les hommes qui travaillent à forfait payent le prix minime de \$0.60 par jour, y compris le logement. Aucune pension n'est payée par les employés à salaire. La pension des chantiers est ce qu'il y a de moins cher n'importe où, avec une table qui vaut les meilleures. A noter que le prix de la pension dans les chantiers n'a pas monté d'une fraction de cent depuis des années, malgré la hausse considérable de presque tous les aliments.

QUE REÇOIT le BUCHEON pour chaque CORDE de BOIS? L'an dernier l'ouvrier forestier a reçu en moyenne \$3.44 la corde. Le prix varie nécessairement selon les conditions de coupe, afin de permettre une exploitation forestière rationnelle et permanente.

SE FAIT-ON de BONS SALAIRES à ce PRIX-LA? L'année passée, la moyenne des salaires pour tous les bûcherons à forfait dans les chantiers de la région a été de \$143.78 par mois. C'est très beau pour une moyenne. Un grand nombre ont gagné beaucoup plus, comme nous le mentionnions déjà. Présentement, avec la possibilité de donner une petite bourrée d'ouvrage le soir, certains travailleurs à forfait gagnent jusqu'à \$12.00 par jour net. On en rencontre dans tous les chantiers.

EST-IL PERMIS de DEMANDER une REMISE D'IMPOT QUAND on ne TRAVAILLE pas TOUTE L'ANNEE? Assurément. Les employeurs sont tenus de déduire les impôts prévus par la loi, sous peine de sanctions très sévères, malgré leur grand désir de rendre service à leurs employés. Mais l'ouvrier forestier qui ne travaille pas à l'année n'a qu'à demander un remboursement au Ministère de la Revenu national s'il croit y avoir droit, en présentant le rapport annuel exigé par le gouvernement fédéral. Il est probable qu'un bon nombre de travailleurs de la forêt se feraient retourner de l'argent par le gouvernement s'ils lui adressaient au moment opportun une réclamation en bonne et due forme.

EST-IL VRAI que tout coûte TRES CHER dans LE BOIS? Rien de moins vrai. En général l'on vend même, très souvent, meilleur marché qu'en ville. C'est pour cette raison sans doute que quantité de travailleurs font des achats importants dans les dépôts des chantiers avant de revenir du bois. L'OUVRIER forestier PEUT-IL RETIRER de L'ARGENT AU BESOIN? Il existe des bureaux de paie un peu partout, à part les grands bureaux des compagnies ou des entrepreneurs. Le bûcheron peut obtenir facilement des avances en argent. S'il désire faire parvenir de l'argent à sa famille, il n'a qu'à signer un ordre à cette fin.

R A-T-IL PLACE pour des HOMMES de METIER dans les CHANTIERS? En été surtout, il en faut un nombre assez considérable. Les salaires sont particulièrement intéressants: \$3.50 à \$5.50 par jour pour les cuisiniers; \$4 à \$5 pour les charpentiers et les forgerons; \$4 à \$5.50 pour les chauffeurs de camions; \$5 à \$6.50 pour les chauffeurs de tracteurs. La pension est aux frais de l'employeur.

QUEL EST LE SALAIRE DES DRAVEURS? \$4 par jour, sans aucun frais de pension. La drave emploie 2,000 à 2,500 travailleurs chaque année.

Y A-T-IL de L'EMPLOIE à l'année dans les CHANTIERS? Les opérations forestières se poursuivent maintenant douze mois par année. Les chantiers offrent donc du travail en permanence et à des salaires des plus intéressants.

QUEL SOIN PREND-ON d'un OUVRIER qui a subi un ACCIDENT? Le blessé ou le malade reçoit toutes les attentions et tous les soins qu'il est possible d'accorder dans la forêt et en cours de route, s'il doit être hospitalisé. Un peu partout dans les chantiers, on emploie des infirmiers ou des diplômés de l'Association Ambulancière Saint-Jean qui s'occupent spécialement des blessés ou des malades. Nous connaissons même un chantier où un médecin demeure en permanence. Dans tous les cas, des arrangements sont faits avec les médecins des villages avoisinants les chantiers, afin que leurs services soient promptement assurés quand c'est nécessaire.

La prévention des accidents est l'une des grandes préoccupations des compagnies forestières. Depuis sept ans des résultats merveilleux ont été obtenus. Dans toute la province, on comptait alors un accident par 300 journées de travail; il en survient un par 1,900 journées maintenant. Une compagnie de la région a passé d'un accident par 700 jours d'ouvrage à un accident par 3,400 journées de travail.

QUEL EST le MEILLEUR ENDROIT pour GAGNER RAPIDEMENT de L'ARGENT et en ECONOMISER? Pas de discussion possible sur ce point: ce sont les chantiers. Tout homme qui a une capacité moyenne, jointe à l'esprit de travail, peut gagner beaucoup d'argent dans la forêt. Il est son propre maître et il est payé dans la pleine mesure de son rendement.

Dans les chantiers l'économie est d'autant plus facile qu'on est éloigné des occasions de dépenser. Quand on travaille raisonnablement, qu'on ne change pas inutilement de camp et qu'on persévère à l'ouvrage, à tout coup on revient avec des sommes rondelles qu'il est impossible d'amasser aussi rapidement nulle part ailleurs.

Un homme, sa femme et leurs deux filles viennent de descendre du bois avec \$2,300 d'économies dans une seule saison. Un autre bûcheron s'est gagné à lui seul une terre. Un troisième a payé sa maison en quelques mois. Vraiment, il y a de l'argent à faire dans le bois, sans parler des avantages pour la santé.

Que ce soit parce qu'on a besoin d'argent immédiatement ou afin d'amasser des économies pour parer aux jours difficiles qui peuvent surgir encore, il n'y a aucun risque à se rendre dans les chantiers, à l'exemple de milliers de travailleurs qui vont chercher chaque année dans la grande forêt santé et prospérité. (Publié par l'Agence de Presse et de Radio du Saguenay).

LE CENTRE DE RECREATION FERME

A ARVIDA

On nous annonce la fermeture du Centre de Récréation pour les 5, 6, 7 et 8 août prochain afin de permettre de faire un grand nettoyage. Les habitués de ce lieu de rendez-vous voudront bien en prendre note.

LE CLIMAT ET LA SANTE

Les autorités de l'hygiène disent qu'un climat changeant est en réalité le meilleur pour la production de l'énergie physique et mentale. Un représentant du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social déclare que "Toute personne pouvant s'exposer joyeusement à tous les changements de température est plus apte à faire face aux épreuves de la vie moderne que la personne trop protégée. Nos corps comme nos esprits peuvent s'adapter et devraient pouvoir lutter contre les intempéries aussi bien que contre les circonstances adverses."

JAIS DE BEBES

La division de l'hygiène maternelle et infantile du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle aux mères la nécessité du bain quotidien pour les bébés. En affirmant aux parents qu'il existe de bonnes et mauvaises méthodes de donner au bébé ses ablutions quotidiennes, le ministère prie instamment les mères d'apprendre la méthode sûre et satisfaisante, en se rendant à une clinique infantile, en consultant une infirmière de l'hygiène publique ou une infirmière-visiteuse du Victorian Order of Nurses.

AMERICAINS EN VISITE AU CANADA

Montréal.— Le premier groupe d'Américains, membres des auberges de la jeunesse, à visiter le Canada cette année est arrivé à Montréal, récemment, à bord de l'Ambassador du Canadien National venant de East Northfield, Mass. Les trente-trois membres de ce groupe se rendront sur la côte du Pacifique par le Canadien National et s'arrêteront en cours de route pour visiter, en bicyclette les villes importantes et les centres de villégiature renommés du Canada.

COMMENT FONCTIONNE LE SYSTEME DE TELEPHONE AUTOMATIQUE ?

Si votre téléphone est muni d'un cadran, il fait partie d'un système automatique.

D'après le système automatique, au lieu de demander votre numéro à une téléphoniste, vous le composez vous-même au moyen d'un cadran.

Ici comme dans le système manuel, les téléphones sont reliés par fil à une centrale. De même pour compléter un appel, l'extrémité de vos fils doit être mise en contact avec celle des fils de l'abonné que vous voulez atteindre.

Dans le système automatique que nous connaissons au Canada, le raccordement central est fait par un conjoncteur à contacts successifs. Ce conjoncteur qui, comme son nom l'indique, doit opérer la jonction des fils, est muni de cent contacteurs électriques disposés en dix rangées de dix contacteurs chacune. En commençant le numérotage de ces contacteurs par la gauche de la rangée inférieure, avec le numéro 0, on obtiendra à droite le numéro 9 pour la même rangée et 99 pour la dernière rangée du haut. Un doigt métallique, actionné par le mécanisme conjoncteur, se déplace pour atteindre chacun des cent contacteurs, mais jamais plus d'un à la fois.

Voyons maintenant ce qui se produit dans un échange où se rencontrent les fils de dix, cent téléphones automatiques. Pour chaque téléphone, un conjoncteur, au doigt métallique duquel l'abonné est relié directement par fil, de même qu'à un contacteur, toujours le même numéro, dans chacun des 99 autres conjoncteurs des 99 autres abonnés. De plus, les conjoncteurs sont reliés entre eux pour l'intercommunication

Ainsi donc, l'abonné numéro 49, par exemple, serait relié d'abord au conjoncteur No. 49, ainsi qu'au contacteur No. 49 de chaque autre conjoncteur.

Supposons maintenant que l'abonné numéro 49 veuille obtenir la communication avec celui du numéro 78. Quand il décroche le récepteur de son appareil, le conjoncteur numéro 49 est prêt. Il signale au cadran le chiffre 7, et le doigt de métal monte à la septième rangée. Il signale 8, et le doigt parcourt la rangée jusqu'au chiffre 8, terminant ainsi le circuit avec le numéro 78, en mettant la sonnerie de son téléphone en branle.

Comme ces conjoncteurs sont très compliqués et partant, très chers, il ne serait pas économique d'en placer un à la disposition exclusive de chaque abonné. En pratique, on ne trouvera peut-être que dix conjoncteurs pour cent abonnés.

On compense en reliant les fils de chaque abonné à un commutateur plus petit et moins cher, aussi de type différent, qui servira d'intermédiaire ou de régularisateur, ou de distributeur d'appels, s'il en est besoin. Le rôle de ce commutateur intermédiaire consiste à chercher pour l'abonné un conjoncteur qui soit libre et à y brancher celui-ci.

Le bon fonctionnement que tout le monde connaît indique qu'un conjoncteur inoccupé a été trouvé, et qu'il est temps de composer son numéro.

ALIMENTS HYGIENIQUES

Les hygiénistes alimentaires disent que le temps des repas ne doit pas simplement être considéré comme une période où l'on absorbe des aliments en quantité suffisante simplement pour satisfaire sa faim. D'Ottawa, la Division de l'hygiène alimentaire du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a publié un rappel à la mémoire pour dire que c'est la qualité des aliments, plus que la quantité, qui compte pour la conservation de la santé. Cette division conseille aux gens qui mangent dans les restaurants aussi bien qu'à ceux qui mangent à la maison, d'étudier leur régime alimentaire pour s'assurer d'une bonne santé.

REGIME ALIMENTAIRE

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, rappelle aux ménagères, et principalement aux personnes qui préparent les menus de la famille, l'importance d'un choix judicieux d'aliments pour la conservation de la santé, tant mentale que physique, et le soutien du moral. La Division de l'hygiène alimentaire de ce ministère a préparé pour distribution gratuite sur demande, des exemplaires des "Règles alimentaires au Canada", feuilles destinées à orienter vers une saine alimentation.

LE DANGER DES MOUCHES

Rappelant aux Canadiens que les mouches sont porteuses de germes, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, a publié un avertissement de saison sur la lutte contre ce fléau. On conseille de prendre des précautions particulières cet été pour examiner les moustiquaires destinés à empêcher l'entrée des mouches dans les édifices, surtout là où se trouvent de jeunes enfants. On suggère aux parents de consacrer une partie de leur allocation familiale à l'achat d'écrans et de moustiquaires adéquats.

PRENEZ L'AIR

Même lorsque le temps est couvert, il est bon de respirer l'air pour se maintenir en bonne santé, nous disent les experts du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. Les citoyens peuvent prendre l'air sans aller nécessairement à la campagne, et cette remarque est importante pour ceux qui vivent dans les régions industrielles.

SIGNES DE SANTE

L'irritabilité chez les enfants est un signe de mauvaise santé. En pareil cas, il faut consulter le médecin de famille. Les spécialistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social à Ottawa donnent cette liste des symptômes d'une bonne santé chez les enfants: des yeux brillants, une peau claire, une bonne posture, un bon appétit, de la vivacité de corps et d'esprit, une disposition agréable. En surveillant ces symptômes, les parents auront la confirmation des conseils de leur médecin.

ECONOMIE DES ALIMENTS

L'observation des règles de l'hygiène alimentaire dans la préparation des repas permet d'économiser sur la quantité et de gagner en qualité. Les experts du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social à Ottawa conseillent aux ménagères d'étudier les règles d'achat et de préparation des aliments. Votre santé y gagnera, et vous aiderez à soulager la famine qui menace des millions d'Européens.

L'AERATION DES LOCAUX LOCAUX

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, conseille de bien aérer les locaux qui servent de bureaux ou d'ateliers. Ouvrez largement les fenêtres. La lumière du soleil tuera les microbes du rhume et de la grippe. Cette observation est particulièrement importante pour les endroits surpeuplés, où l'air vicié est mélangé de poussière et parfois de la fumée du tabac. Les locaux doivent aussi s'aérer en dehors des moments d'utilisation.

UNE PLANTE A CULTIVER

Le corps humain doit se cultiver comme une plante, disent les hygiénistes d'Ottawa. Les méthodes modernes facilitent la préservation de la santé. Une terre est plus fertile si elle est bien éclairée, irriguée et pourvue d'engrais. Il en est de même du corps humain, qu'une nourriture et des soins convenables protègent contre les maladies. Les experts nous conseillent à tous d'étudier les règles de l'hygiène.

L'AIR AIDE A LA CROISSANCE

Le ministère de la Santé nationale fait remarquer que tout ce qui pousse a besoin d'air frais et de soleil et conseille à tous les Canadiens de vivre dehors cet été. Le ministère rappelle aux mères en particulier la nécessité de permettre à leurs enfants de prendre le plus d'air possible et de les sortir des chambres sombres où certains demeurent malheureusement emmaillottés.

J.-E. POTVIN, Ltée ROBERVAL, Qué.

Epicerie. Provisions, Ferronneries, Vaisselle. Matériaux de construction.—Peinture et Vernis de toutes sortes.



GRAINS et GRAINES

Agent des moulées balancées "Pionier"

Agent exclusif de la PEINTURE B. H.

MARCHANDISES SECHES

HONNEUR A LA MERE CANADIENNE FRANCAISE

Lors de la célébration de la fête des mères, en mai dernier, on a recherché à Notre-Dame-d'Hébertville le nombre des mères de familles, encore vivantes, qui ont donné naissance à dix enfants et plus, et les recherches ont produit le résultat suivant:

- 165 enfants. 17 mères de 12 enfants. 204 enfants. 12 mères de 13 enfants. 156 enfants. 14 mères de 14 enfants. 196 enfants. 9 mères de 15 enfants. 135 enfants. 2 mères de 16 enfants. 32 enfants. 5 mères de 17 enfants. 85 enfants. 2 mères de 19 enfants. 38 enfants. 1 mère de 21 enfants. 21 enfants.

du Bulletin d'Information, Office du Tourisme, Québec.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée

MANUFACTURIERS de PORTES et CHASSIS Propriétaires de Moulins à sci. MARCHANDS DE BOIS DE SCIAGE DE TOUTES SORTES: LATTES, BARDEAUX, etc. Commandes par la malle exécutées promptement Rue Paradis, ROBERVAL, Qué.

En cas de maladie chez vos animaux, appelez:

Dr CAMILLE JULIEN

MEDECIN VETERINAIRE ST-FELICIEN, P. Q.

Ou consultez la liste de ses produits d'usage quotidien en vente dans les Coopératives Agricoles du comté.

Marchandises Sèches Fourrure en général

EN GROS SEULEMENT

Maurice Bourassa

75-79, Blvd. Charest,

Tél. 35702

QUEBEC.

TAXI

MERVÉ HARVEY

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Corbillard-Automobile

3 Corbillards-Voitures

Service d'Ambulance

Service d'Embaumeur diplômé

Fournitures de Chambre mortuaire et Cercueils

Service Jour et Nuit

Téléphone 230

Roberval, P. Q.

J. NERON

HORLOGER - BIJOUTIER

ROBERVAL, P. Q.

Tél. 314

C. P. 218

Les futurs mariés trouveront le plus grand choix des récentes créations tels que: Bagues à diamants, Jone "Bluebird", Montres Longines, Bulova, Westclox; — Tavano, Cyma, Mercury. — BAGUES avec pierre de naissance, — Locketts, Pendentifs, Boucles d'oreilles, Bracelets; — Epingles et Croix de fantaisie, Collier de perles — Coutellerie et Argenterie "Rogers". — Cendriers, Lampes de bureaux, Urnes et Potiches, — Plaquettes murales en plâtre ou pierre. — Porcelaine, Verre taillé et Poteries mexicaines Plumes et Crayons Waterman, Stylo Parker "51" avec encre qui sèche instantanément. Nouveaux modèles de Bibelots et Cadeaux très variés. Un assortiment incomparable de CHAPELETS en cristal et de pierres de couleurs. Briquets Ronson, Couteaux de poche, Réveille-matin, Cadran de poche "Westclox", Rasoirs électriques "Remington". SPECIAL! Baromètres, Pédomètres, Loupes pour prospecteurs. Compteurs télémètre pour les courses.

REPARATIONS GENERALES

Cigarettes SWEET CAPORAL. "La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé". Illustration of a soldier in uniform.

Nouvelles de nos paroisses

SAINT-METHODE

—M. Joseph Bélanger, de St-Méthode, ainsi que sa famille, sont allés à Roberval il y a une quinzaine de jours, chez Mme Joseph Bélanger.

—M. Horace Bélanger, de Roberval, est venu à St-Méthode la semaine dernière, chez son frère M. Joseph Bélanger.

—Mme Joseph Bélanger, de Roberval, et Lucienne Paradis, de même que Mme Adrien Plourde et ses deux fillettes Renée et Lizette, d'Arvida, étaient en visite à St-Méthode chez M. et Mme Joseph Bélanger. Elles sont reparties enchantées de leur voyage.

—Mlle Monique Harvey, de Dolbeau, est venue à St-Méthode récemment, l'invitée de Mlle Herméande Bélanger.

—Mlles Herméande et Gabriel le Bélanger, de St-Méthode, sont allées à Normandin vendredi dernier.

CHAMBORD

Le 24 juin est né à Chambord Joseph-Antoine-Jean-Claude, fils

de M. et Mme Jean-Baptiste Bolduc, née Eveline Chalifour. Parrain et marraine: M. et Mme Antonio Bolduc, oncle et tante de l'enfant. Mlle Tremblay portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

MISTASSINI

—M. Laurent Bergeron, contracteur de chantiers et commerçant de blquets, de Mistassini, est revenu dimanche dernier d'un voyage d'affaires à Québec et était de passage à Roberval hier.

LAC BOUCHETTE

—Mlles Jeannot et Rita Fortin, d'Arvida, étaient en vacances pour une quinzaine chez leurs parents au Lac Bouchette.

—Mlles Liliane Plourde et Paulette Dufour, d'Arvida, ainsi que M. Jean-Hilaire Bélanger, également d'Arvida, étaient les invités de Mlles Jeannot et Rita Fortin, au Lac Bouchette.

tard. (Jean-Marie Nadeau).

Vraiment...

C'est en supprimant l'initiative privée, affirment les socialistes, que nous pourrions réorganiser un monde meilleur. Voilà encore une dangereuse illusion. En effet, les libertés constituent un tout indivisible.

La suppression d'une seule, qu'il s'agisse de la liberté économique ou de la liberté politique, la chose importe peu, provoque la disparition progressive des autres, emportées dans un même tourbillon. Le socialisme, et la preuve en est faite, est autoritaire par nature. C'est ce que les Canadiens doivent comprendre avant qu'il ne soit trop

Le contribuable canadien, qui entretient de son gousset Radio-Etat ou CBC, n'a pas cru, un seul instant, que la T.S.F. nationalisée atteindrait aisément ses fins idéales: cultiver les beaux talents, parrainer les programmes qui n'avaient pas encore l'appui de commanditaires commerciaux et, en général, rendre la radio plus accessible aux masses. Car on imaginait bien que ce service, comme tous ceux étagés, serait rongé par l'ingérence politique, ankylosé par la bureaucratie. Ce qu'on ne prévoyait pas, toutefois, et ce qui est arrivé quand même, c'est que Radio-Etat, au Canada, tenterait de s'ériger en mo-

nopole pour faire un choix arbitraire des programmes et des artistes. En Espagne et en Russie, on dicte aux écouteurs de la T.S.F. qui ils doivent entendre et ce qu'ils doivent entendre. Cette dictature, dont nos gens s'indigneraient pourtant, est-elle en passe de s'installer au Canada?

Dans l'élection complémentaire de Compton, qui aura son dénouement aux urnes, le 3 juillet, tous les partis s'y affrontent: Union Nationale, libéraux et Bloc Populaire, sont unanimes à répudier le socialisme comme base sur quoi asseoir l'économie canadienne. On s'y accorde à compter largement sur l'entreprise privée pour primer à l'industrie le mouvement requis par la reconversion d'après-guerre. C'est une unanimité à noter dans une province où la C.C.F. croit encore avoir des chances d'expansion.

Les grèves tiennent sur le grill, aux États-Unis et au Canada, les manufacturiers que les gouvernements tiennent toujours soumis à un contrôle rigide des prix. Les gouvernements, pourtant, laissent bien monter les salaires. Mais ils s'entêtent à ne pas reconnaître qu'à des hausses des gages ouvriers doit correspondre des majorations dans les prix demandés par le fabricant pour ses produits. Au début, Truman, pour ne citer que lui, voulait voir les contrôles disparaître avec la guerre. Mais, depuis, l'électoralisme a gagné M. Truman. Ce qui va maintenant se produire, c'est qu'on sera bien obligé de consentir aux manufacturiers des hausses de prix et celles-ci, comme on le prévoit à Washington, seront plus fortes que si les contrôles avaient été desserrés dès la guerre finie.

M. Howe est dépité de se faire appeler un socialiste parce qu'il insiste pour laisser les chemins de fer, le transport par air et la radio, sous le contrôle d'Etat. S'il était réellement socialiste, le gouvernement prendrait aussi tout le reste, prétend M. Howe. Pourtant, à date, le gouvernement canadien a le contrôle d'un aussi gros volume d'affaires, proportions gardées, qu'en a le gouvernement anglais qui se dit carrément socialiste. Ce que M. Howe veut dire, somme toute, c'est qu'il est un socialiste par versements. Chacun de ceux-ci, si on laisse faire, mettra successivement sous le contrôle d'Etat, avec l'industrie, jusqu'à l'assurance et la médecine.

"Pour la première fois dans son histoire, la Canadian Broadcasting Corporation démontre un déficit d'opérations. On vient en effet d'annoncer officiellement que l'année fiscale 1945-46 se termine par un déficit global de \$35,000, comparé à un surplus de \$154,911, pour l'année précédente. La dépréciation sur les immeubles et l'équipement, s'il était basé sur le tarif usuel, augmenterait ce déficit à près

de \$250,000.

"CBC retiré une somme de \$3,787,000 du revenu des licences de radio, en plus de retirer des stations radiophoniques privées des honoraires allant de \$250. à \$4,000. La CBC ne paie pas de taxes, étant une entreprise d'état et contrôle moralement tous les postes privés. Elle peut accaparer le pouvoir de diffusion de ces derniers à volonté, comme par exemple les postes CFCN de Calgary et CFRB de Toronto, sans compter qu'elle s'autorise, à volonté, le droit de refuser à des organisations, politiques ou autres, le privilège d'utiliser les postes". "Les postes radiophoniques privés, qui sont soumis à des taxes élevées, comme toutes les entreprises privées, arrivent quand même à démontrer un surplus d'opération. La CBC, qui s'alimente à même les taxes que lui paient les auditeurs, parvient à un déficit".

A ces réflexions du confrère, nous pouvons bien ajouter une question, qui nous semble bien pertinente: pourquoi permet-on à la Canadian Broadcasting Corporation de contrôler les opérations des postes privés auxquels elle fait concurrence. C'est, ce nous semble, une situation absurde, qui engendrera continuellement troubles et mécontentement. Le C.N.R. qui concurrence le Pacifique Canadien, n'a pas cependant autorité pour le contrôler. Ce contrôle est confié à la Commission des transports qui, soit dit en passant, s'acquitte bien de sa tâche. Pourquoi ne pas confier à cette Commission le contrôle de C.B.C. et des postes privés, comme on l'a fait pour les deux chemins de fer?

Dans un sens, le socialisme est créateur—créateurs de jobs. En Angleterre, il n'y a pas de chômage contre l'expérience socialiste parmi les fonctionnaires du gouvernement qui brûlent 98% de l'essence dépensée dans le pays. Sur cent personnes qui prennent l'avion, 97 sont des employés du gouvernement qui ne se plaignent pas de leur sort non plus. Sur dix autos qui circulent, neuf ont des plaques-permis payés par le gouvernement.

"Newsweek" écrit, assez sottement pour une revue qui se dit sérieuse, que les personnages d'Un Homme et son Pêché ne parlent pas le français de Paris mais le patois "que tout le monde comprend au Canada français. Dans la même veine de sans-gêne à l'endroit de la vérité, le magazine en question (numéro du 1 juillet) ajoute que les auditeurs du programme de Grignon sont naïfs au point d'envoyer de la nourriture à la pauvre Donald affamée par Séraphin, qu'une chasse à l'homme fut même organisée dans le Nord pour capturer Bill Wabo qui avait incendié un lot de Séraphin. Les naïfs, ce sont peut-être bien les éditeurs de Newsweek...

LA LIGUE CATHOLIQUE FEMINE

St-Jean-de-Brébeuf de Roberval

Sujet d'étude: "Désormais, vous serez des pêcheurs d'hommes". L'Introït nous parle de la Providence de Dieu envers l'Eglise. Ses ennemis sont toujours tombés -- très -- misérablement.

URGENT!

ATTENTION:

Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 690, Chemin Sainte-Foy, Québec

POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?

Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur, comme première formalité faites venir et remplissez LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS

Écrivez aujourd'hui!

L'Oraison, qui convient à notre époque troublée, supplie Dieu d'accorder la paix aux nations. La paix favorise davantage l'action normale de l'Eglise pour le salut du monde. L'Épître, un peu difficile à saisir, nous montre l'humanité souffrante, gémissant sous le poids du péché et attendant sa délivrance par l'adoption des enfants de Dieu. L'Evangile compare l'Eglise à la barque de Pierre, s'éloignant un peu du rivage, pour permettre au Christ de prêcher plus à l'aise sa sainte doctrine. L'obéissance à ses ordres rapporte une pêche d'âmes miraculeuse. Nous sommes membres d'une Eglise militante et non d'une Eglise pacifiste et endormie. (Offertoire). Aussi, la secrète parole de sacrifice,—et la post-communion appelle la Sainte Eucharistie une protection efficace pour l'âme chrétienne et pour l'Eglise.

"Mes frères, j'estime que les souffrances de cette vie n'ont pas de proportion avec la gloire à venir qui sera manifestée en nous. Aussi, la créature attend-elle d'une vive attente la manifestation des enfants de Dieu. La créature aussi sera elle-même délivrée de cet asservissement à la corruption, pour participer à la glorieuse liberté des enfants de Dieu."

"Je crois que les sacrements sont des signes sensibles institués par le Christ pour donner la grâce.

Je crois que les sacrements sont comme les canaux qui apportent la vie divine jusqu'à mon âme."

"Servir Dieu par amour, telle est la glorieuse prérogative du chrétien appelé par son baptême à jouir des ici-bas de la familiarité divine, comme un enfant jouit de ses relations cordiales avec un père qu'il aime et dont il se sait aimé. Dieu veut être aimé de sa créature qu'il a daigné élever à l'ordre surnaturel et adopter pour son enfant.

Le monde n'aime pas le bon Dieu; il est tout entier au délire de son orgueil, aux larcins de ses cupidités, à la corruption de ses plaisirs. Et chacun sait à quelles terribles perturbations il en est en proie à cause de ses révoltes contre Dieu. Ainsi, devons-nous le combattre en lui opposant la doctrine vécue d'un christianisme intégral, la doctrine de "l'amour divin".

Mme J.-A. T. Prés.

FAITES DISPARAITRE LES ORDURES MENAGERES

La malpropreté des rues engendre des germes, particulièrement pendant l'été. Des restants d'aliments et des pelures autour des maisons, des cours et celles-ci, à leur tour, se déposent sur la nourriture ou les mains, répandant la maladie. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, avertit les gens de tenir les environs de leur maison propres et sanitaires. Le ministère réprouve également les façons négligentes de disposer du papier à sandwichs et autres déchets. Ceux-ci attirent les rats, qui sont reconnus pour répandre les maladies.

LA SANTE EN PLEIN AIR

Les autorités de l'hygiène à Ottawa conseillent à tous les Canadiens de sortir dehors immédiatement après le souper, cet été. "Faites tout ce que vous voudrez, ne fût-ce que promener votre chien dans les environs", dit un fonctionnaire du ministère de la Santé Nationale et du Bien-être social, "faites du jardinage, marchez, jouez au tennis, ou faites quelque chose qui vous oblige à rester à l'air frais lorsqu'il fait beau." On recommande à ceux qui sont nécessairement retenus à la maison de s'asseoir devant une fenêtre ouverte ou sur la véranda en été.

LE SOMMEIL COMME TONIQUE

Les autorités de l'hygiène maternelle et infantile du minist-

ère de la Santé nationale et du Bien-être social rappellent aux parents l'importance d'un sommeil satisfaisant pour les enfants. Les petits enfants ont besoin d'un sommeil prolongé et ininterrompu pour le bien du cerveau et du système nerveux et pour restaurer la grande somme d'énergie dépensée pendant les heures de veille. Les enfants qui commencent à fréquenter l'école ont besoin de beaucoup de sommeil de même que les enfants nerveux, maigres et d'un poids inférieur à la normale. On recommande aux parents d'éviter toute excitation superflue et d'établir de bonnes habitudes à la maison.

SANTE ET PROPRETE

Les spécialistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, disent que le fait d'échanger ses vêtements de travail malpropres pour des vêtements frais lavés n'a pas qu'une valeur esthétique, mais également hygiénique. Les autorités du ministère conseillent aux parents d'apprendre à leurs enfants dès leur bas âge que les vêtements souillés ne sont pas hygiéniques et que ce n'est pas du snobisme que de changer de vêtements en rentrant du travail ou du jeu. Du linge propre nous met plus à l'aise. C'est là, un facteur de santé important en lui-même.

L'ARGENT QUI NOUS PROQUE L'ON DEPENSE CHEZ SOI.

JULES-H. LECLERC

Syndic autorisé de Faillites et Liquidateur

BUREAU:

Rue Marconi

ROBERVAL, P. Q.

LA GOMME QUI REND GRAND-B VECU
DELICIEUSE
RAFFRAICHISSANTE
COMME à mâcher en morceaux
et en tablettes
WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

A VENDRE

- 1 Charrue Eclipse à deux versoirs, Massey-Harris.
- 1 Engin NAPOLEON, 6 forces.
- 1 gros Poêle de cuisine, LEGARE MAJESTIC.
- 1 Bicycle, Marque C. C. M.
- 1 Chaise de bureau.
- 1 petit Poêle en bon ordre, avec son tuyau.
- 3000 Briques à feu.
- 1 Engin DESJARDINS, de 6 forces, avec poulie de friction 16 pes.
- 1 Fournaise Chaudron, de 45 gallons.
- 1 Encyclopédie de la Jeunesse.
- 1 gros Set de Chambre ANTIQUE.
- 1 Automobile DODGE SEDAN 1929.
- 1 Harnais léger.

Si vous êtes intéressé par l'un de ces articles, écrivez-moi pour demander des détails que vous recevrez sans tarder.

J.-EMILE BOULAY

Agences Générales

ST-FELICIEN, Lac St-Jean, Case Postale 102

SOUSCRIPTION

POUR L'ACHAT DES CLOCHES DE LA PAROISSE ST-JACQUES D'ARVIDA.

- UNE AUTOMOBILE PLYMOUTH, SEDAN SPECIAL de luxe 1946
- UNE LESSIVEUSE ELECTRIQUE A B C Northern Electric 1946
- UNE BALAYEUSE ELECTRIQUE "ELECTROLUX"
- UN BICYCLE C. C. M. "pour dame ou monsieur"
- UN PRIX EN ARGENT DE \$25.00.
- 10 PRIX EN ARGENT DE \$15.00 chacun.
- 10 PRIX EN ARGENT DE \$10.00 chacun.
- 10 PRIX EN ARGENT DE \$5.00 chacun.

Attribution des 35 prix le 15 août 1946
Souscription .50c — 12 pour \$5.00

SOUSCRIVEZ TOUT DE SUITE
- Faites souscrire vos amis -

N. B.—Un reçu officiel vous sera envoyé sur réception de votre souscription.

COUPON DE SOUSCRIPTION
COMITE PAROISSIAL, Case 301
Arvida, Qué.

Veillez trouver ci-jointe la somme de \$..... pour..... souscriptions.

NOM
ADRESSE

Comme la souscription va très bien, la Direction du Tirage a décidé d'ajouter 20 autres prix en argent, soit \$250.00, ce qui fait 35 prix en tout. Comme ces 20 prix additionnels ne sont pas inscrits sur les billets qui avaient été imprimés antérieurement, nous tenons à assurer les acheteurs que chaque billet leur donne une chance sur les 35 prix.

Un associé sur lequel vous pouvez compter

la SUN LIFE OF CANADA

Interrogez-vous sur la Police "JUBILAIRE" en consultant:
PASCAL VILLENEUVE, JR
AGENT
Rue Scott, — Tél. 350
ROBERVAL, P. Q.

Chauffage Automatique VOLCANO

À L'HUILE OU AU CHARBON

Les nouvelles fournaises combinées COAL-O-THERM et OIL-O-THERM de fabrication VOLCANO vous offrent ce qu'il y a de plus moderne en fait de chauffage automatique à l'huile ou au charbon pour système à l'eau chaude. Ces unités sont entièrement fabriquées par la compagnie VOLCANO LIMITEE dont la renommée dans le domaine du chauffage est établie depuis nombre d'années. Celui qui désire moderniser ou installer un nouveau système de chauffage aurait avantage à étudier les possibilités qu'offrent nos nouvelles fournaises.

VOUS VOITRE AGENT LOCAL OU VOTRE PLUMBIER OU ÉCRIVEZ DIRECTEMENT:
VOLCANO LIMITEE
743 de la Montagne MONTREAL Tel: Plateau 8531
AUTRES PRODUITS VOLCANO

REPRESENTANT LOCAL: **J.-T. GAUTHIER** 18 Ave Laurier KENOGAMI
C. P. 309 — Tél. 512

CLUBS DES QUATRE-H

Honneur dans les actes, Habileté dans le travail.
 Honnêteté dans les moyens, Humanité dans la conduite.
 Vous aimerez ces petites esquisses d'histoire. Pourquoi ne pas nous aider à les continuer en devenant membre de la Société Historique du Saguenay? La contribution n'est que de \$2.00 par an et elle procure plusieurs avantages en retour.

LE VER A SOIE

En parlant de la cicindèle, Bertrand RIOUX, disait qu'elle venait "d'une larve disgracieuse à tête brune, au corps gris et sale." Mais d'où vient la larve? Elle vient de l'oeuf pondue par la femelle. Il en est ainsi de tous les insectes et de tous les papillons: ils naissent du développement de l'oeuf.

Ainsi la mère du papillon pond des oeufs, les oeufs deviennent des larves appelées aussi vers ou chenilles. Remarquons en passant, que c'est au stade de chenille que le papillon est nuisible. La chenille ou ver, ravage les arbres, les légumes et les fruits. Le ver à soie, lui, ne mange que des feuilles de mûrier. Suand il est parvenu à maturité, le ver, averti par un merveilleux instinct, file son cocon où il s'enferme comme dans un tombeau.

Ei le coton est à la chaleur

Des Jours sans Appétit? IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens la foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un lavatif naturel. Un manque de bile cause manque d'appétit, maux de tête, constipation et indigestion. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruits à l'ivoire, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus demandés au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUITATIVES Pour Le FOIE

d'une chambre il devient chrysalide après quatre jours. Après une quinzaine de jours le papillon est complètement formé.

Alors il humecte de salive le bout de son cocon, brise tous les fils et s'ouvre à la lumière pour se mettre à voltiger dans l'espace.

Les fils du cocon étant rompus ils n'ont presque plus de valeur pour la soie. Pour éviter ce malheur il faut faire périr le chrysalide avant qu'elle ne devienne papillon, en ébouillant le cocon. Sous le fait de la chaleur, la gomme se fond et libère le fil qui sert en industrie à tisser les étoffes précieuses.

Le ver à soie est élevé surtout en France, où il y a beaucoup de filatures et de vastes plantations de mûriers. Mais tous les papillons du Canada ressemblent au bombyx du mûrier dans leur manière de vivre.

Valérien RASMUSSEN, Prés. du Club des Quatre-H de Port-Alfred.

LES TEIGNES

(vulgairement appelées Mites) Pour faire suite à l'article de Valérien RASMUSSEN sur le VER à SOIE, insecte utile, je veux vous faire connaître, aujourd'hui, un insecte, ennemi de l'homme en toute saison. L'hiver il recherche les habits d'été remis à la noirceur et l'été il fait ses délices de ronger les fourrures d'hiver.

Il nous faut connaître ce spécimen, sous peine de le voir exécuter ses dégâts, car le principe

est: "Opposez-vous au mal avant qu'il s'enracine.

Car s'il séjourne, il rend vain l'art de la médecine."

Pour connaître cette importante bestiole rappelons-nous le grand principe énoncé par Valérien dans son article: "Tout insecte et tout papillon naissent du développement de l'oeuf pondue par la mère." C'est ainsi que les mites, qui sont de petits vers ou larves, sont pondus par des mères papillons. Comme le dit encore Valérien: "C'est à l'état de ver que le papillon est nuisible". Ainsi les mites dévorent les fourrures, les habits, les livres, les collections d'insectes, les collections d'animaux empaillés, le blé, l'avoine, etc...

Mais si ces vers naissent de papillons, nous voyons qu'en détruisant ces papillons, nous empêcherons les vers de naître. Mais pour détruire cet insecte il faut connaître sa vie, et le chercher là où il se cache.

D'abord la nombreuse famille des teignes renferme les plus petits des papillons. Quelques-uns ont à peine quelques millimètres d'envergure. Mais le nombre des espèces est considérable. Plusieurs d'entre elles sont un véritable fléau pour nos habitations. Il y en a surtout deux espèces différentes au Canada: la teigne ou mite à toile et la mite des vêtements. Celle-ci provient d'un papillon aux ailes grises avec trois points noirs. Ce papillon pond ses oeufs, parfois au nombre de 150, sur les fourrures, au milieu des poils, et les petites chenilles qui en sortent coupent et arrachent les poils, non seulement pour leur nourriture et la construction de leur nid cylindrique, mais encore pour se frayer un chemin: de sorte qu'il ne reste aucun poil dans les endroits où elles ont passé.

Et comme elles changent souvent de place, la peau la mieux fournie de poil ne tarde pas à en être entièrement dégarinée.

Le papillon de l'espèce à toile est entièrement chamois pâle ou couleur de paille. Les larves de l'espèce à toiles se déplacent aisément et tissent des fils de soie très apparents sur les tissus infestés, formant souvent de vilaines toiles. Elles se construisent des refuges de soie en forme de fourreau dans lesquels elles se retirent fréquemment et où elles muent pour se changer finalement en pupes puis en papillons.

Les teignes évitent la lumière vive, et se voient le plus généralement la nuit dans les

maisons, volant dans les coins obscurs, comme les méchants dont parle l'Evangile, qui font des oeuvres de ténèbre, ils haïent la lumière car leurs oeuvres sont mauvaises.

Les oeufs de teignes éclosent au bout de huit ou dix jours, et les jeunes larves, qui sont très sensibles à la lumière, cherchent des endroits protégés, dans les replis des fourrures ou des étoffes de laine ou dans l'intérieur des meubles rembourrés, et commencent immédiatement à se nourrir. Ces larves ont le corps blanc nacré (brillant) et la tête brun pâle. Elles mesurent environ un demi-pouce (1/2) de longueur à complet développement. (A suivre)

Frère AMEDEE, gouverneur du club Quatre-H, Port-Alfred.

Adressez toute correspondance au sujet de cette chronique à: Guy GARIÉPY, 90, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.

AFFECTIONS RESPIRATOIRES

La Division de l'hygiène industrielle du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, donne aux ouvriers industriels l'avertissement de se garantir contre les substances qui irritent les poumons au travail. Ceux qui, par leur profession, sont exposés à des dangers possibles, comme les poussières, les vapeurs, les particules de sable, etc., devraient suivre à la lettre les règlements de l'usine concernant "la propreté" et utiliser tous les articles fournis pour la protection des employés. Ils éviteront ainsi l'irritation chronique des voies respiratoires qui peut se transformer en une maladie plus grave.

BOURSES AUX ETUDIANTS

Le Service de l'Aide à la Jeunesse distribuera cette année encore un certain nombre de bourses aux étudiants méritants et nécessiteux. Une partie de cette aide est accordée, grâce à une entente entre le gouvernement de la province de Québec et le Ministère fédéral du Travail.

Les candidats éligibles pour ces bourses sont les étudiants inscrits dans l'une quelconque des facultés de l'université, les écoles spécialisées: écoles techniques, d'arts et métiers, centres d'initiation artisanale, école du meuble, école des beaux-arts, conservatoire de musique, etc.

Tous ceux qui ont bénéficié d'une bourse pour l'année académique 1945-46 doivent remettre leur demande de renouvellement avant le 15 juin au directeur de l'institution qu'ils fréquentent ou au doyen de leur faculté. Les nouvelles demandes de bourses doivent être adressées au Service de l'Aide à la Jeunesse avant le 15 août.

Ceux qui désirent obtenir des formules d'inscription ou des renseignements concernant cette aide peuvent toujours s'adresser au bureau du Service: soit à 88, Grande-Allée, Québec, soit à 35, ouest rue Notre-Dame, Montréal.

L'ALLEGEMENT DE LA SOUFFRANCE DANS LE MONDE

"ALLEGER LA SOUFFRANCE DANS LE MONDE" ... Cette phrase que l'on retrouve dans un des articles du Pacte de la Société des Nations, qui mettait officiellement fin à la première guerre mondiale, trace la ligne de conduite de chaque société nationale de la Croix-Rouge.

Cette société humanitaire ne connaît qu'un appel: celui de la souffrance et elle y répond sans réticences et sans préjugés. Dans les pays ravagés par la guerre et où la mort fauche encore à l'heure actuelle de trop nombreuses vies, tous bénissent

la Croix-Rouge et son incessante charité chrétienne. Pour eux, elle représente le flambeau de l'espérance en des jours meilleurs. Puisque notre pays n'a pas subi les outrages de la guerre, témoignons notre reconnaissance en allégeant le plus possible les souffrances des populations qui ne se remettent pas facilement des horreurs de la guerre. Et on ne prévoit pas que l'année 1946 apporte une amélioration sensible au sein de ces populations; bien au contraire, on craint que la famine et tous les autres maux engendrés par la guerre ne s'accroissent.

Des entrepôts de la Croix-Rouge outre-mer aussi bien que du Canada, un flot ininterrompu d'approvisionnement, de toutes sortes est dirigé vers les pays qui en ont le plus grand besoin. Au cours de 1945, en plus d'énormes quantités de produits alimentaires, quelques deux millions et demi d'articles de confort, de vêtements, etc. provenant des entrepôts d'outre-mer ont été distribués en Grande-Bretagne; et cela ne représente qu'une partie de ce qui a été distribué de ces mêmes entrepôts par toute l'Europe. De plus, on a envoyé directement du Canada plus d'un demi million d'articles et de grandes quantités de produits alimentaires.

L'achat d'articles de secours, comprenant surtout des vêtements et des médicaments pour une somme totale de neuf millions de dollars à l'intention du Fonds de Secours aux Nations-Unies pour l'année 1945 est maintenant terminé et la plus grande partie de ces marchandises ont été expédiées. De plus, près de deux millions d'articles provenant des ateliers de la Croix-Rouge ont été expédiés dans les pays européens.

Des approvisionnements de secours destinés à la Belgique, la Tchécoslovaquie, la France, la Grèce, la Hollande, la Norvège, la Yougoslavie, la Chine, le Danemark, la Pologne et la Russie emballés dans 70,500 caisses, ont été transportés par 89 navires au cours de 1945.

Des comités représentant chacun de ces pays ont collaboré

avec la Croix-Rouge dans le choix et l'achat des marchandises les plus nécessaires à chacun de ces pays et qui comprennent les articles les plus divers, entre autres 52 services complets d'articles nécessaires aux salles d'opération d'hôpitaux, au coût de \$12,500 chacune et 297,00 paires de souliers achetés de la Corporation des Biens de guerre et du Ministère de la Défense Nationale.

La Croix-Rouge canadienne, de concert avec le Fonds Canadien de Secours aux Nations Unies, se propose d'affecter en 1946 quelque cinq millions de dollars de ses fonds de guerre à l'achat d'approvisionnements pour porter secours aux populations d'Europe et de Chine si rudement atteintes par la guerre; de plus, d'importantes quantités d'approvisionnements de ses entrepôts au Canada et outre-mer seront distribués dans ces pays. On a déjà commencé à mettre ce programme à exécution.

La Société se propose également de dépenser de fortes sommes dont elles disposent en ce moment et de distribuer d'im-

menses quantités de ressources existantes pour porter secours à la Grande-Bretagne au cours de l'année.

La France aura également sa part. Mille caisses de vêtements de toutes sortes partiront sous peu des entrepôts de Montréal à destination de la Normandie; selon les rapports qui nous parviennent, cette partie de la France aurait particulièrement souffert. De plus, une somme de \$25,000, sera affectée à l'achat de batteries de cuisine pour être distribuées en Normandie, par l'entremise de la Croix-Rouge française.

"L'ALLEGEMENT DE LA SOUFFRANCE DANS LE MONDE" sera en tête des activités de la Croix-Rouge canadienne au cours de l'année 1946.

BUVARDS! BUVARDS!

Nous venons de recevoir une bonne quantité de BUVARDS, grandeur dessus de bureau, et couleurs Jaune, Bleue, Rouge, Brun et Vert foncé.

LE COLON

Vous pouvez ne jamais vendre de gazoline aux touristes américains

mais... LES REVENUS DU TOURISME VOUS PROFITENT à VOUS aussi

Accordons-leur un accueil vraiment CANADIEN!

L'ARGENT des touristes "fait tache d'huile" ... Directement ou non, tout le monde en bénéficie—l'agriculteur, l'épicière, le garagiste. Le tourisme est fructueux pour la collectivité et doit conséquemment être encouragé et protégé par tous les Canadiens. Cette année, surtout, l'impression que rapportera chez lui le touriste américain influera sur cette importante "industrie" au cours des années à venir.

OFFICE NATIONAL DU TOURISME
Ministère du Commerce, Ottawa

COMMUNIQUÉ

de la

Compagnie du Téléphone

L'affluence sur les lignes téléphoniques dans le comté, comme ailleurs, augmente de plus en plus.

Le travail des téléphonistes est débordant: chaque nouveau mois est un mois record d'appels; c'est pourquoi nous vous prions de vous en tenir aux appels nécessaires seulement.

Vous contribuerez ainsi à améliorer le service et à retirer plus de satisfaction.

La Compagnie du TELEPHONE SAGUENAY-QUEBEC

T'AS PAS?



BRASSERIE **BLACK HORSE** DAWES

Cartes Professionnelles

Docteur Philippe Poitras

MEDECIN - CHIRURGIEN

Ex-interne de l'Hôpital de la Miséricorde
et de l'Hôpital St-Sacrement

Bureau: Rue Notre-Dame - En face du Château Roberval

Tél. 310, ROBERVAL, P. Q.

ROBERT DORVAL

ARPENTEUR
GEOMETRE

ROBERVAL, P. Qué.

Casier 514

Docteur FERNAND LEMELIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-Interne à La Miséricorde

et résident de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus

BUREAU: En face du Château Roberval

Tél. 410, ROBERVAL, P. Q.

W.-HYDOLA GIRARD

Avocat

ROBERVAL, Qué.

Bureau: Boulevard St-Joseph

Bureau à DOLBEAU le

VENDREDI de chaque semaine

CYRILLE POTVIN B.A., LL.B.

AVOCAT ET PROCUREUR

ROBERVAL, P. Qué.

Téléphone: Bureau 250-2

Résidence 250-3

Bureau: Haut du magasin J.-E. Potvin

Docteur ADRIEN PLANTE

SPECIALISTE:

YEUX, NEZ, GORGE, OREILLES

BUREAU: Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval.

HEURES: 9 heures a. m. à 6 heures p. m. Tous les jours.

Le dimanche et le soir, sur demande, au numéro suivant: 345

DOCTEUR HENRI PINAULT

(des Hôpitaux de Chicago)

MEDECIN-CHIRURGIEN-RADIOLOGISTE

Attaché à l'Hôtel-Dieu et au Sanatorium

MEDECINE GENERALE

SPECIALITES: Chirurgie générale

Rayons X; Electro-thérapie

Bld. St-Joseph, - Téléphone 104 - ROBERVAL, Qué.

Docteur PAUL BRASSARD

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-élève des Hôpitaux de Paris

Spécialité: Chirurgie générale.

Attaché à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval

BUREAU: Voisin de Roberval Médecine, Rue St-Joseph.

Téléphone No. 290 ROBERVAL, P. Q.

Docteur PAUL THIBAUT

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-Interne de la Clinique Roy-Rousseau

Et de l'Hôpital St-Michel-Archange

TRAITEMENTS ELECTRIQUES

BUREAU: A sa résidence, ancienne propriété de

M. le notaire Errol Lindsay.

Téléphone 216 Boîte Postale 487

ROBERVAL, P. Q.

ERROL LINDSAY

Notaire

ROBERVAL, Qué.

Dr JULES THIBAUT,

B.A. D.D.S.,

Chirurgien-Dentiste,

Téléphone 112

Ville de Roberval.

LEONCE LEVESQUE

Notaire

B. A. LL. L.

ROBERVAL, Qué.

Bureau à DOLBEAU le JEUDI

de chaque semaine

JOS.-ALFRED DION

Avocat

ROBERVAL, Qué.

Bureau dans l'immeuble de

M. Léonce Lévesque, N. P.

chauds, comme dans les chaufferies, les aciéries et les buanderies, sont invités par les experts de l'hygiène industrielle à absorber du sel, sous forme de comprimés ou dans l'eau de boisson, afin d'éviter les crampes qui causent de l'incapacité au cours de l'été.

A ARVIDA

Sous l'habile direction de Mme W.-J. Wilson, la campagne nationale de collecte des coupons de viande connaît un vif succès. A date, plus de 2,000 coupons ont été récupérés, ce qui permettra l'envoi aux personnes qui souffrent de la faim en Europe de quelques 4,000 livres de viande. L'exemple de Mme Nilson devrait être suivi par d'autres femmes qui font partie d'organisations féminines, et qui pourraient ainsi faire leur part dans cette oeuvre de secours aux nations moins fortunées aux prises actuellement avec les affres de la faim.

Pour son dévouement à cette oeuvre, Mme Filson a reçu les félicitations et les remerciements des autorités de la campagne. Cette campagne, comme on le sait, est patronnée par le Comité d'Information sur les Vivres.

ARRETEZ la Démangeaison

causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur

Vitrol Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, piqûres, squames, crânes, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, antiseptique. Non gras, non tartré. La démangeaison cesse au moment où vous est rendu. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

LA MISE EN TRAIN

L'expression "Se lever du bon côté" n'est pas seulement humoristique, disent les autorités fédérales de l'hygiène. La Division de l'aptitude physique au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, prétend que le début de la journée est très important. Elles suggèrent à ceux qui veulent conserver et améliorer leur santé de sacrifier quelques minutes au lit pour se lever et se "mettre en train". "Ouvrez la fenêtre toute grande", respirez profondément, et puis commencez la journée avec un sourire en vous rendant au travail à pied."

L'AIR FRAIS POUR LA SANTE

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, fait connaître les avantages de l'exercice en plein air. Celui-ci accélère la circulation du sang, remplit les poumons, et ouvre l'appétit. Le ministère conseille aux parents de sortir leurs enfants chaque fois que c'est possible, pour aider à affermir leur santé. Et puis, tout ceux qui le peuvent devraient marcher plutôt que voyager en tramway ou en autobus pour se rendre à l'école ou au travail. La foule dans les tramways, les autobus et les trains est porteur de germes.

ATTENTION AUX ÉPINGLES !

Déplorant la fréquence des accidents domestiques, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, publie un avertissement aux parents pour leur conseiller de se surveiller et de ne laisser traîner aucun objet pointu ou coupant. Assurez-vous que les épingles, ciseaux, couteaux, lames de rasoir et autres objets dangereux soient tenus hors de la portée des enfants. Même pendant qu'elle baigne ou change son bébé, la mère est priée de fermer toutes les épingles de sûreté et de ne pas les laisser à un endroit où l'enfant pourrait les prendre.

CRAMPES CAUSEES PAR LA CHALEUR

Le début du temps chaud a incité la Division de l'hygiène industrielle du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social à rappeler aux ouvriers qui travaillent dans les usines où prévaut une haute température, qu'ils doivent prendre des moyens efficaces pour prévenir les crampes dues à la chaleur. Les hommes et les femmes travaillant dans des endroits très

dienn en s'attachant à ce qui a toujours fait sa force depuis des siècles: "La Famille". La famille canadienne est la source de toutes les énergies de notre peuple, et c'est cette même famille qu'il nous faut affermir, rassembler, fortifier après les délabrements qu'elle a subis par la guerre et aussi par l'introduction de moeurs qui tendent à l'affaiblir.

Les industriels et commerçants canadiens s'offrent nombreux à illustrer, au cours de l'Exposition de 1946, comment leurs efforts tendent à procurer la sécurité et le confort du foyer canadien. Les artisans viendront nombreux démontrer d'une façon éloquente ce que peut produire le travail coordonné de la cellule familiale. Les travaux d'industrie féminine offerts à l'admiration du public sont pour la plupart le fruit du travail de la mère canadienne et de ses filles dans le calme et la paix du foyer.

L'Exposition Provinciale pousse même l'initiative jusqu'à ajouter une nouvelle classe aux concours d'Art et de Photographie. En effet, \$25.00 seront offerts en prix aux meilleures photographies de scènes familiales. Le concours est ouvert à tout le monde, et les photos les plus originales, illustrant les scènes les plus franchement canadiennes, recevront les prix. Les photographies soumises à cette classe spéciale devront être de format 5" x 7", être originales et prises entre le 15 septembre 1945 et le 24 août 1946.

Les demandes d'inscription se font aux bureaux de l'Exposition Provinciale, Colisée, Québec, et toutes les photographies devront être expédiées au plus tard le 24 août.

Tout laisse donc espérer que l'Exposition Provinciale de 1946, qui sera tenue du 30 août au 8 septembre, sera vraiment

un "Hommage à la Famille", cette source de vie de notre peuple.

LES VENTES CONDITIONNELLES

SONT TOUJOURS DEFENDUES.

La Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre n'a jamais encouragé les ventes conditionnelles mais récemment elle a pris la décision de les réprimer avec plus de sévérité. Par le passé certaines ventes conditionnelles n'étaient pas illégales quand cette pratique était en cours pendant la période de base septembre et octobre 1941. A cause de l'abus commis par certains marchands, la Commission des Prix vient d'émettre une ordonnance déclarant illégales à l'avenir

toutes les ventes conditionnelles.

COUPONS VALIDES

Jeudi, le 11 juillet 1946

BEURRE: Coupons R10 à R14 inclusivement;
SUCRE-CONSERVES: Coupons S1 à S21 inclusivement;
VIANDE: Coupons M40 à M45 inclusivement.
Tous ces coupons sont valides jusqu'à annulation officielle.

REMERCIEMENTS

Les dames patronesses du BAZAR récemment tenu à la Pointe Bleue, sur la Réserve Indienne, désirent remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont contribué au succès de ce Bazar. Elles remercient également la population de la Pointe Bleue et des environs pour leur générosité.

J.-G. Lamontagne

Journaliste et Publiciste

directeur de l'Agence de Presse et de Radio du Saguenay est à votre service pour les travaux suivants:

OUVRAGE PROFESSIONNEL JOURNALISTIQUE (articles et nouvelles).

PUBLICITE pour les municipalités, associations, services publics, maisons d'affaires, etc. ;

MEMOIRES OU RAPPORTS pour les corps publics, les associations ou les particuliers;

LETTRES D'AFFAIRES (discrétion absolue assurée);

ADRESSES pour toutes circonstances.

Journaliste depuis dix-sept ans, mêlé à tous les mouvements, connaissant à fond la région et ses problèmes, possédant une documentation économique et statistique exceptionnelle sur le Saguenay, J.-G. LAMONTAGNE assure à tous ses clients un service rapide et des plus satisfaisants.

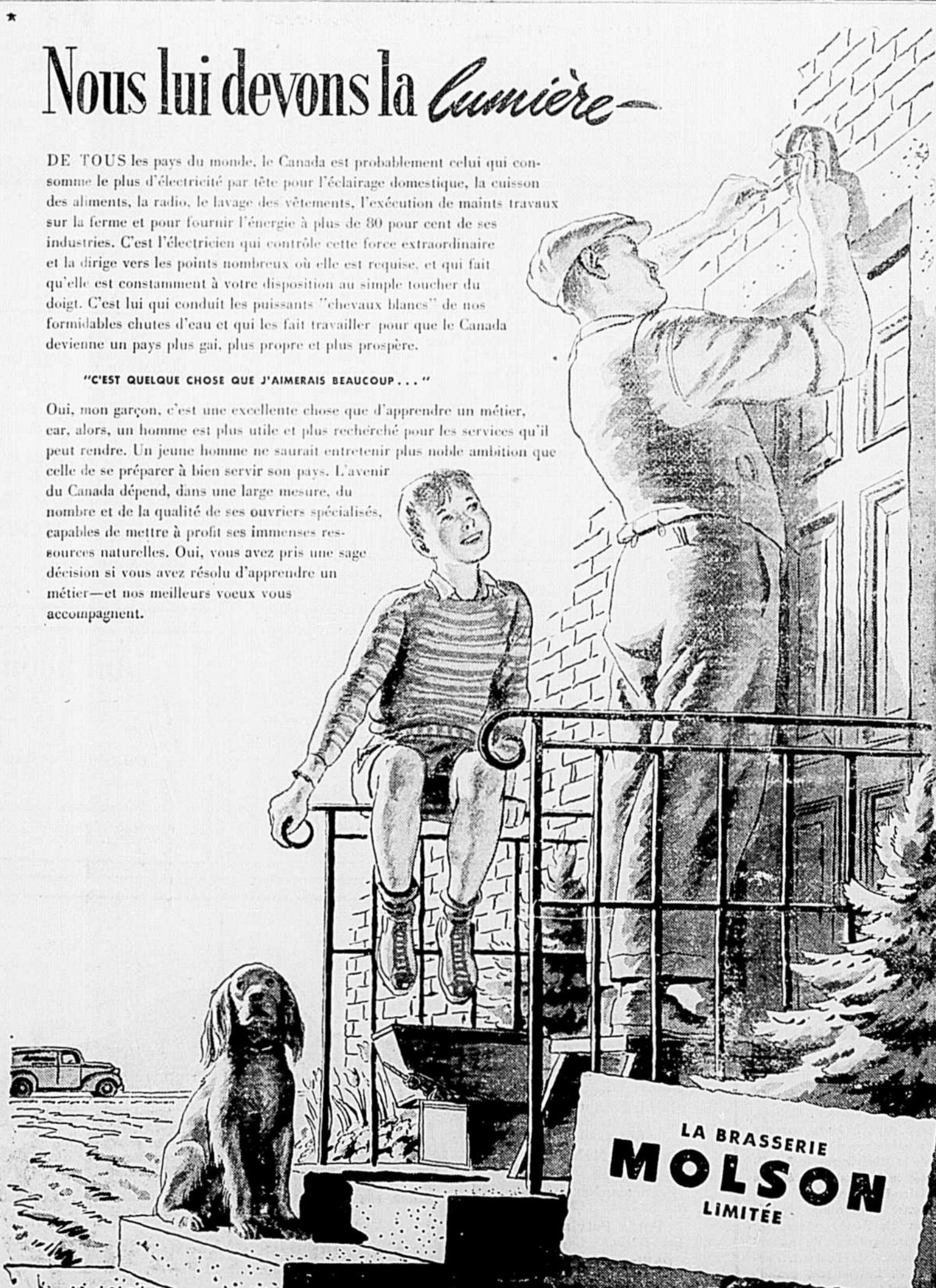
Adresse: 62, avenue Parent, Chicoutimi (en arrière de la Cathédrale)
Téléphone: 119

Nous lui devons la Lumière

DE TOUS les pays du monde, le Canada est probablement celui qui consomme le plus d'électricité par tête pour l'éclairage domestique, la cuisson des aliments, la radio, le lavage des vêtements, l'exécution de maints travaux sur la ferme et pour fournir l'énergie à plus de 80 pour cent de ses industries. C'est l'électricien qui contrôle cette force extraordinaire et la dirige vers les points nombreux où elle est requise, et qui fait qu'elle est constamment à votre disposition au simple toucher du doigt. C'est lui qui conduit les puissants "chevaux blancs" de nos formidables chutes d'eau et qui les fait travailler pour que le Canada devienne un pays plus gai, plus propre et plus prospère.

"C'EST QUELQUE CHOSE QUE J'AIMERAIS BEAUCOUP..."

Oui, mon garçon, c'est une excellente chose que d'apprendre un métier, car, alors, un homme est plus utile et plus recherché pour les services qu'il peut rendre. Un jeune homme ne saurait entretenir plus noble ambition que celle de se préparer à bien servir son pays. L'avenir du Canada dépend, dans une large mesure, du nombre et de la qualité de ses ouvriers spécialisés, capables de mettre à profit ses immenses ressources naturelles. Oui, vous avez pris une sage décision si vous avez résolu d'apprendre un métier—et nos meilleurs vœux vous accompagnent.



GARNET SOCIAL

—Mlle Yolande Tremblay et Thérèse Leclerc, sont allées en promenade à Dolbeau la semaine dernière chez MM. et Mmes Ad. Sévigny et C. Mimeault.

—Madame J.-O. Dubois, de cette ville, est partie malade la semaine dernière pour l'Hôtel-Dieu de Montréal.

—M. Armand Sylvestre, Commissaire de la commission fédérale du Transport, et ex-député de notre comté, est venu à Roberval la semaine dernière, accompagné de Mme Sylvestre.

—M. et Mme Réal Brassard, de Québec, sont venus en promenade à Roberval chez M. et Mme Roger Brassard et leurs autres parents.

M. et Mme Aimé Simard, de Concord, N. H., étaient en promenade à Roberval la semaine dernière, chez M. et Mme Paul Ouellet.

—H. Anatole Gaudreault, gérant de la Banque Canadienne Nationale, à Rouyn (Abitibi), et madame Gaudreault, sont venus en promenade à Roberval chez M. et Mme Ernest Gauthier et leurs autres parents.

—Madame Ludger Lepage et sa fille, de St-Félicien, sont venus en promenade à Roberval cette semaine.

—Mlle Thérèse Morin, de cette ville, est revenue la semaine dernière d'une promenade à Québec. Elle était accompagnée de sa cousine Mlle Thérèse Lussier et de Mlle Jeannine Lefebvre, de Québec, qui passent quelques jours en promenade chez M. et Mme Napoléon Morin, de cette ville.

M. et Mme Arthur Lavoie, de Roberval, sont allés à Montréal où ils ont assisté aux funérailles de Madame Yve François Lavoie, mère de M. Arthur Lavoie. Ils étaient accompagnés de M. Lucien Lavoie, de Jonquière.

—Mlle Jeanne Marceau, de Jonquière, était à Roberval dimanche dernier.

—Madame Nap. L'Heureux et son fils Gaston, de Québec, sont en promenade à Roberval chez M. et Mme Arthur Lavoie.

—M. Arthur Martel, son fils Robert et M. Réal Gagnon, de cette ville, sont de retour d'un voyage à Québec et Ste-Anne-de-Beaupré où ils ont assisté au pèlerinage Lacordaire qui a eu lieu dimanche le 7 juillet.

—Madame Horace Desjardins, de cette ville, est à Montréal chez sa fille Mlle Marcel Lajeunesse.

—M. et Mme Téléphore Côté, et leurs enfants, de Québec, ont passé quelques jours à Roberval et ils ont visité leurs nombreux parents de la région.

—M. et Mme Lucien Côté et leur fils Jean-Marc, de Kiskisno, sont venus en promenade à Roberval et Val-Jalbert, chez leurs parents, au commencement de la semaine.

—La semaine dernière, M. Eugène Paradis, de cette ville, avait le plaisir de recevoir à sa demeure ses deux sœurs, Mlle Hermine Paradis, Mrs Blanche Royer, de Pawtucket, et sa sœur Mrs Blanche Parent, du même endroit. Cette dernière était accompagnée de ses deux fils Philippe et Belley.

—Madame Jean-Pierre Robitaille, et Mlle Pierrette Paradis, de cette ville, ont passé la fin de semaine à Chicoutimi où elles ont visité leur sœur Mme Albéric Guay, actuellement à l'Hôtel-Dieu St-Vallier.

—M. Jean-Marie Bourgoing et Mlle Micheline Bourgoing, de Montréal, passent une quinzaine de jours dans la région et à Roberval ils sont les hôtes de leur oncle M. le chanoine J.-A. Bourgoing, curé de Notre-Dame.

M. et Mme Amédée Harvey, sont de retour d'un voyage à Québec chez M. et Mme Herménégilde Harvey.

—Mme Vincent Collard, de St-Joseph d'Alma, est venue en promenade à Roberval chez ses parents M. et Mme Armand Lacombe.

—M. Achille Aubé, de Roberval, M. et Mme Paul Laliberté, de Chicoutimi, M. et Mme Michel Arcand, de St-Félicien, M. Donat Gaudreault, de St-Joseph d'Alma, M. Sylvio Aubé Mlle Thérèse Aubé et Juliette Guillemette, de Roberval, sont allés à Ste-Thérèse récemment pour assister au mariage de M. Rosaire Aubé avec Mlle Jacqueline Meunier, qui a été célébré à cet endroit samedi le 6 juillet.

—MM. René Dussault et Edga Trudel, sont retournés à Donnacona, après avoir passé une quinzaine de jours à Roberval.

—Mlle Micheline Gagnon, étudiante garde-malade à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, est venue en promenade chez son père M. Georges Gagnon, de Roberval.

NAISSANCE

M. et Mme Marcel Lajeunesse, née Reine Desjardins, 8416 St-Hubert, Montréal, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née à l'Hôpital de la Miséricorde le 3 juillet et baptisée le 6 sous les prénoms de Marie-Claire-Lise-Francine. Parrain: M. Horace Desjardins, représenté par son fils René; marraine: Mme Horace Desjardins, de Roberval, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme S. Lajeunesse, grand-mère de l'enfant.

Nouveautés aux Editions Fides

Le Calvaire et la Messe

Mgr Fulton J. SHEEN, Ph. D., D. D., LL., Litt. D.

LE CALVAIRE ET LA MESSE, récemment aux Editions FIDES est un ouvrage de Mgr Fulton J. Sheen. Le nom de l'auteur est déjà tout un éloge car les publications de Mgr Sheen reçoivent partout la faveur du public. Et pour cause; on est à si bonne école avec cet apôtre de la vérité et de la doctrine sociale chrétienne. Le sujet traité dans cet ouvrage n'est pas nouveau. On a déjà beaucoup écrit sur la messe, mais le mérite de l'auteur est d'avoir trouvé du nouveau sur ce sujet. Parti de cette vérité que le Calvaire ne fait qu'un avec la Messe et la Messe ne fait qu'un avec le Calvaire, Mgr Sheen montre comment les sept dernières paroles du Christ correspondent chacune à une partie de la Messe.

On établit d'ordinaire le rapprochement entre le Calvaire et la Messe en parlant de l'unité de Victime et de l'unité de Prêtre. Mgr Sheen a voulu établir la même vérité en la présentant sous un aspect nouveau. Il divise la messe en sept parties et

applique à chacune l'une des sept paroles du Christ. "Mon Père, pardonnez-leur", c'est le Confiteur; "Aujourd'hui même", c'est l'Offertoire; "Voilà ta Mère", correspond au Sanctus; "Pourquoi m'avez-vous abandonné?", tient lieu de la Consécration; "J'ai soif", c'est la Communion; "Tout est consommé", c'est l'ite Missa Est; "Père, je remets mon âme", c'est le dernier Evangile.

Voilà un bref aperçu de cette étude remarquable par son originalité, la profondeur des pensées et la sûreté de la doctrine. A lui seul il est toute une prédication.

La lecture de cet ouvrage fera beaucoup de bien aux "habitués" de la messe. Elle leur rappellera la grandeur du sacrifice auquel ils assistent, et leur donnera une intelligence plus grande de la messe.

Volume de 120 pages en vente partout au prix de \$0.65. Commandez-les dès aujourd'hui chez FIDES, Montréal-1, Canada.

CONTES DORES

Frère Euchariste GOYETTE, c.s.c.

Dans le flot des publications actuelles, les jeunes pourront dire qu'ils ont été l'objet d'une attention toute spéciale. On voit en librairie depuis quelques temps une foule d'ouvrages écrits spécialement pour eux, et aujourd'hui FIDES ajoute à cette liste déjà longue un nouvel ouvrage qui sera sûrement apprécié de tous.

CONTES DORES, du Frère Euchariste Goyette, c.s.c., réunit une dizaine de beaux récits, vivants, bien écrits et surtout vraisemblables. En les lisant on ne pourra s'empêcher de répéter: "Ce sont des histoires vécutées!" Les jeunes même se reconnaîtront dans l'une ou l'autre aventure que l'auteur fait revivre sous leurs yeux.

On sent une plume sincère dans tous ces contes. A certains moments on reste ému jusqu'aux larmes en voyant tant de générosité dans de si jeunes cœurs. Tous ces contes sont remarquables par leurs beauté morale. Chacun vient remettre sous les yeux du lecteur l'exemple d'une vertu, l'invitant à la pratiquer dans les mêmes circonstances. Ici c'est une leçon de charité, là une invitation à l'obéissance, plus loin un modèle de franchise, etc., et cela sous la forme amusante d'un beau récit.

Tous les jeunes doivent lire cet ouvrage. En même temps qu'un repos, il leur rappellera la beauté de la vertu et les incitera aux actions les plus nobles et les plus généreuses.

LA COUPE D'OR SEAGRAM

George Fazio de Los Angeles tient la coupe d'or Seagram, emblème du championnat de golf canadien, qu'il remporta sur Dick Metz de Chicago par la faible marge d'un coup. Les deux concurrents complétèrent les rondes réglementaires pour le championnat omnium canadien tenu à Beaconsfield avec un pointage de 278 coups pour 72 trous.

Stan Leonard de Vancouver; Lloyd

CONTÉ DU CHARPENTIER JOSEPH

Frère Euchariste Goyette, c.s.c.

Un autre ouvrage écrit spécialement pour les enfants - et il mérite bien ce qualificatif - vient de paraître aux Editions FIDES. L'auteur, le Frère Euchariste Goyette, c.s.c., a voulu cette fois mettre en lumière la puissance et la bonté du grand saint Joseph pour les enfants.

CONTES DU CHARPENTIER JOSEPH compte en effet une dizaine de beaux récits où saint Joseph joue le rôle principal. Ce ne sont pas pour cela des récits purement imaginatifs. Il y a du vécu dans ces pages écrites avec goût et elles sauront sûrement plaire à la jeunesse. On ne lira pas ce petit volume sans en retirer beaucoup de fruit. Tout en reposant, il gravera dans l'esprit des jeunes de belles leçons de vie, et surtout leur donnera une plus grande confiance et un plus grand amour envers saint Joseph.

Deux volumes de 100 pages, en vente partout au prix de \$0.50 chacun. Commandez-les dès aujourd'hui chez FIDES, Montréal-1, Canada.

AU THEATRE ROBERVAL

A l'avenir, nous allons publier à chaque semaine, le programme de ce Théâtre, en page 2. Cette semaine on trouvera ce programme en page 6.

Encouragez nos Annonceurs

Mangrum, champion des Etats-Unis, et Harry Todd de Dallas, terminèrent un coup en arrière des deux premiers dans une des fins de tournois les plus excitantes de l'histoire de la coupe d'or Seagram. Byron Nelson, le gagnant de l'an dernier, n'était pas là pour défendre son trophée et son championnat cette année.

BALAYEUSES HOOVER

La compagnie Hoover informe sa clientèle et le public qu'elle est maintenant en position de donner le service de réparation et aussi de la vente.

Nous avons en mains toutes les pièces pour réparation de votre balayeuse.

Avisez le magasin Gagnon & Frère (Meubles) de votre localité et un représentant officiel de la compagnie se chargera d'aller inspecter votre machine.

L.-P. GIRARD
Représentant officiel.

CHICOUTIMI CHARLEVOIX

Antoine Tremblay, gérant
156, rue Racine, Chicoutimi
Tél. 1082

Représentants:

Olaire Tremblay
61, Nelson, Jonquière

Gérard Lapointe
30, rue Ste-Famille
Kénogami

Marcellin McNicoll
41, rue Ste-Anne, Chicoutimi

François Bérubé
5, rue St-Luc, Chicoutimi

Paulo Potvin
50, rue Bégin, Chicoutimi

Philippe Potvin
Port-Alfred



LA SOLIDARITE
FOY ET DROICTURE
Compagnie d'Assurance - Vie
Siège social: 126, rue St-Pierre, QUEBEC

LAG-ST-JEAN ROBERVAL

Barnabé Boivin, gérant
Tél. 125 — Roberval

Représentants:

J.-E. LAPOINTE
15, rue Gagné
St-Joseph d'Alma

Arthur Girard
Sainte-Jeanne d'Arc

Elzéar Savard, maire
Mistassini

Pierre Girard
Chambord

SALON VOGUE



Ouverture
d'un Nouveau Salon

Spécialité: COIFFURE de FANTAISIE
Permanentes sans fil de tous genres

Les dernières nouveautés pour coupe de cheveux

Coiffeuse de 5 ans d'expérience
Avec carte de compétence.

SALON VOGUE

Rue Ste-Angèle, (Rue Potvin) Téléphone 217
ROBERVAL, P. Q.

LA CROIX-ROUGE

Division de la Province
de Québec

Roberval a donné son appui par de nombreuses adhésions à l'oeuvre de la Croix-Rouge en temps de paix. Le montant souscrit est de \$66.00.

La Pointe Bleue (Réserve), avec la collaboration des Révérends Pères Oblats, a souscrit le montant de \$33.50.

Quelques paroisses n'ont pas encore répondu à l'appel.

Mme J.-A. THIBAUT,
Chef de district.

SERVANTE

On demande une SERVANTE pour petite famille, bon salaire. S'adresser à:

Mme Maurice SIMARD,
Blvd St-Joseph,
Roberval.

ACHETONS BOULEAU

Nous sommes acheteurs de BOULEAU, en madriers de 1 1/2 et 3 pouces d'épaisseur. Pouvons acheter grosse quantité et bon prix sera payé. Communiquez avec:

L'Industrie LETRAM, Eng.
J.-Ad. Martel, Prop.
Roberval.

Chauffage à l'huile

Pour toute installation de brûleurs à l'huile, consultez un vendeur possédant un certificat de compétence.

Je suis en mesure de fournir une grande quantité de brûleurs à des prix très abordables.

Brûleurs pour poêle - fournaise - Jacket - Heater A B C - Victor-Blue-Flame et brûleurs automatiques Atlas, Robinson et Kresnes.

Lucien Duchesne

Téléphone 409-83 — ROBERVAL, Qué.

Dr Raymond Brassard

Médecin - Chirurgien

Ex-interne de:
L'Hôtel-Dieu de Québec de la Maternité
L'Hôpital St-Sacrement de la Crèche St-Vinc de Paul

Bureau: chez L.-A. BOUCHARD, (en face du Couvent)

Tél. 195 — ROBERVAL, P. Q.



La saison du bain à la plage bat son plein. Pourquoi ne pas assurer votre sécurité en vous procurant une bonne FLOTTE?

Nous avons actuellement à notre magasin une quantité limitée de ces FLOTTES et il y en a de toutes les grandeurs, à différents prix. Venez choisir la vôtre au plus tôt.

Nous avons aussi pour la plage plusieurs amusements, et en particulier le fameux "PETECA", création de Hollywood.

VENEZ NOUS VOIR ET IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS SERVIR.

Côté, Boivin & Cie, Inc.
Roberval, P. Q.

A VENDRE

Articles de ménage à vendre. S'adresser à:

Jacques FOURNIER,
s/de Les' Entreprises
de Roberval
Roberval, P. Q.

AVIS

M. Alphonse Brassard, de Roberval, fait défense à qui que ce soit de stationner son automobile sur son terrain, qui comprend de son magasin à la limite du poste "Iso".

REPARATION DE MOULINS A COUDRE

Je désire informer le public que je ferai la réparation de moulins à coudre, à domicile, comme par le passé. Aussi réparation d'écrémuses. Prix spécial pour les communautés.

Vendeur de la fameuse machine aratoire Cockhutt. ROUETS à filer à vendre. S'adresser à:

Horace GUAY,
Rue Ste-Angèle,
Roberval.

HOMMES DEMANDES

Voici votre chance! La plus ancienne et la plus formidable Compagnie au monde, se spécialisant dans la vente de nécessités quotidiennes, a quelques ouvertures pour hommes actifs et audacieux. Splendide revenu dès la première journée - produits avantageusement connus - clientèle établie. Si vous jouissez d'une bonne réputation et possédez un équipement de voyage, vous êtes notre homme. Pouvons financer vos débuts. Pour plus amples détails, écrivez à: La Compagnie J. R. Watkins, 2177 rue Masson - Montréal, No. 34, Dépt. Q.R-5, Montréal.

A VENDRE

1 Set STUDIO à bon marché. Aussi belle TABLE de bureau. S'adresser à:

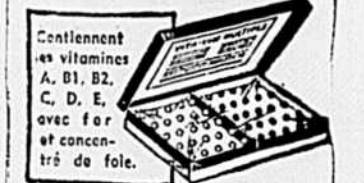
Mme Ls-Eug. FOURNIER,
Rue Paradis,
Roberval.

A VENDRE

1 BOUILLLOIRE à vapeur, 25 forces, avec engin. Le tout en bon ordre, à bon prix, pour un prompt acheteur. S'adresser à:

CIE de CONSTRUCTION, Ltée
Fernand Lévesque,
Roberval.

Obtenez toutes les vitamines dont vous avez besoin



Contiennent les vitamines A, B1, B2, C, D, E, avec fer et concentré de fole.

Vita-Vim
MARQUE DE COMMERCÉ MARQUÉE
MULTIPLE
Ne soyez pas embarrassés dans le choix des vitamines à acheter. Lorsque vous prenez seulement 2 capsules VITA-VIM multiples (une jaune et une noire) chaque jour, vous ajoutez à votre régime les vitamines nécessaires à une santé normale. Une provision de 25 jours, \$1.70 ou une provision de 60 jours, \$3.00.

VITA-VIM Multiple est un produit de qualité Nyal, vendu seulement aux pharmaciens Nyal.

PHARMACIE PINAULT
ROBERVAL, P. Q.

GRATIS!

Vendredi et Samedi SEULEMENT

Une jolie ROBE d'été en coton, crêpe, gingham, spun, etc., d'une valeur de \$4.95, sera DONNEE gratuitement pendant ces deux jours de vente spéciale, à toute cliente qui fera l'achat d'une autre ROBE d'une valeur de \$10.00 ou plus.

PROFITEZ-EN MESDAMES.

2 Robes pour le prix de 1

N'oubliez pas!

VENREDI et SAMEDI.

AUX

Quatre-Saisons
ENREGISTRÉ

VOTRE MAGASIN FAVORI.